

## I. DISPOSICIÓN XERAIS

### MINISTERIO DA PRESIDENCIA

**9327** *Real decreto 1002/2012, do 29 de xuño, polo que se establecen medidas de aplicación da normativa comunitaria en materia de comercialización e utilización de pensos e se modifica o Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, polo que se regula a elaboración, comercialización, uso e control dos pensos medicamentosos.*

O Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, sobre a comercialización e a utilización dos pensos, polo que se modifica o Regulamento (CE) n.º 1831/2003 e se derrogan as directivas 79/373/CEE do Consello, 80/511/CEE da Comisión, 82/471/CEE do Consello, 83/228/CEE do Consello, 93/74/CEE do Consello, 93/113/CE do Consello e 96/25/CE do Consello e a Decisión 2004/217/CE, da Comisión, supón unha reforma de gran calado na normativa comunitaria en materia de etiquetaxe e circulación de materias primas destinadas á alimentación animal e dos pensos compostos. As directivas e a decisión derrogadas foron incorporadas á normativa nacional por medio do Real decreto 56/2002, do 18 de xaneiro, polo que se regulan a circulación e a utilización de materias primas para a alimentación animal e a circulación de pensos compostos; do Real decreto 1999/1995, do 7 de decembro, relativo aos alimentos para animais destinados a obxectivos de nutrición específicos; da Orde do 4 de xullo de 1994, sobre utilización e comercialización de enzimas, microorganismos e os seus preparados na alimentación animal, e a Orde do 31 de outubro de 1988, relativa a determinados produtos utilizados na alimentación dos animais.

O mencionado Regulamento sobre comercialización e utilización dos pensos derroga tamén o artigo 16 da Directiva 70/524/CEE do Consello, do 23 de novembro de 1970, sobre os aditivos na alimentación animal, que fora incorporado á normativa nacional nos artigos 17, 18 e 19 do Real decreto 2599/1998, do 4 de decembro, sobre os aditivos na alimentación dos animais.

Por todo iso, para a necesaria seguridade xurídica e sen prexuízo da directa aplicabilidade dos regulamentos comunitarios, considérase necesario derrogar expresamente as normas de carácter nacional mencionadas anteriormente e recoller nunha soa norma aqueles aspectos da comercialización e uso das materias primas e os pensos compostos que continúan estando vixentes por estalo a normativa comunitaria de que derivan e aqueles cuxo desenvolvemento queda a criterio dos Estados membros.

En particular, débese asegurar que seguen sendo de aplicación as disposicións da Directiva 82/475/CEE, da Comisión, do 23 de xuño de 1982, pola que se fixan as categorías de materias primas para a alimentación animal que se poden utilizar para a etiquetaxe dos alimentos compostos para animais domésticos, e as disposicións da Directiva 2008/38/CE, da Comisión, do 5 de marzo de 2008, pola que se establece unha lista de usos previstos dos alimentos para animais destinados a obxectivos de nutrición específicos. En consecuencia, este real decreto incorpora estas dúas directivas á normativa nacional.

Ademais, as novas definicións incluídas no regulamento permiten que a definición de penso intermedio medicamentoso incluída no Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, polo que se regula a elaboración, comercialización, uso e control dos pensos medicamentosos, sexa máis específica. Así mesmo, advertidos erros no anexo I do Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, inclúese neste real decreto unha nova versión del.

Por outra parte, o Real decreto 3454/2000, do 22 de decembro, polo que se establece e regula o Programa integral coordinado de vixilancia e control das encefalopatías esponxiformes transmisibles dos animais, contén algunhas disposicións relativas ao control do uso das proteínas procesadas de orixe animal e á súa etiquetaxe que, tras a

entrada en vigor da normativa comunitaria de controis e dos regulamentos que regulan o uso dos subprodutos de orixe animal e o control das encefalopatías esponxiformes transmisibles, deben ser derogadas.

O documento de entrada de pensos de orixe non animal, ao contrario do que ocorre no caso dos produtos de orixe animal, non está harmonizado por normativa comunitaria. Tendo en conta que o Regulamento (CE) n.º 669/2009, da Comisión, do 24 de xullo de 2009, polo que se aplica o Regulamento (CE) 882/2004 do Parlamento Europeo e do Consello no que respecta á intensificación dos controis oficiais das importacións de determinados pensos e alimentos de orixe non animal e se modifica a Decisión 2006/504/CE, establece o documento que se debe utilizar nos controis en fronteira de determinados produtos de orixe non animal procedentes de países terceiros, o documento común de entrada, e co fin de establecer un procedemento de control en fronteira simplificado, cómpre estender a utilización do documento común de entrada para todos os produtos de orixe non animal destinados á alimentación animal importados de países terceiros.

Dado o carácter marcadamente técnico desta disposición, e en especial dos seus anexos, prevese a posibilidade da súa modificación por norma con rango de orde ministerial cando aquela obedeza á necesidade de adaptar estas á modificación do dereito da Unión Europea.

A presente disposición foi sometida á consulta das comunidades autónomas e das asociacións representativas dos sectores afectados e emitiu informe a Comisión Interministerial para a Ordenación Alimentaria.

Na súa virtude, por proposta do ministro de Agricultura, Alimentación e Medio Ambiente e da ministra de Sanidade, Servizos Sociais e Igualdade, de acordo co Consello de Estado e logo de deliberación do Consello de Ministros na súa reunión do día 29 de xuño de 2012,

#### DISPOÑO:

##### Artigo 1. *Obxecto.*

O presente real decreto ten por obxecto establecer medidas de aplicación do Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, sobre a comercialización e utilización dos pensos, polo que se modifica o Regulamento (CE) n.º 1831/2003 e se derogan as directivas 79/373/CEE do Consello, 80/511/CEE da Comisión, 82/471/CEE do Consello, 83/228/CEE do Consello, 93/74/CEE do Consello, 93/113/CE do Consello e 96/25/CE do Consello e a Decisión 2004/217/CE da Comisión, así como introducir disposicións sobre o comercio exterior dos pensos.

##### Artigo 2. *Definicións.*

Para os efectos do presente real decreto aplicaranse as definicións contidas no artigo 3 do Regulamento (CE) n.º 767/2009 do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009.

##### Artigo 3. *Etiquetaxe de pensos destinados á exportación a países terceiros.*

Para a expedición do certificado sanitario a que se fai referencia no artigo 14 da Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal, deberán cumprirse os seguintes requisitos:

- a) Na etiqueta, ou no documento de acompañamento, deberán figurar as indicacións que sexan aplicables, cando menos, na lingua española oficial do Estado.
- b) Cando sexa de aplicación o segundo parágrafo do artigo 12.1 do Regulamento (CE) n.º 178/2002 do Parlamento Europeo e do Consello, do 28 de xaneiro de 2002, polo que se establecen os principios e os requisitos xerais da lexislación alimentaria, se crea a Autoridade Europea de Seguridade Alimentaria e se fixan procedementos relativos á seguridade alimentaria, deberase presentar unha proba documental da conformidade das autoridades competentes do país de destino para a comercialización do penso.

c) Todos os pensos destinados á exportación a que se refire o punto anterior e aqueles que non estean etiquetados conforme as disposicións da normativa comunitaria deberán incluír na etiqueta ou no documento de acompañamento a mención «para exportar a...», indicando o país de destino.

*Artigo 4. Pensos destinados a obxectivos de nutrición específicos.*

1. Os pensos destinados a obxectivos de nutrición específicos deberán cumprir coas disposicións xerais da parte A do anexo I deste real decreto.

2. A lista de usos previstos dos alimentos para animais destinados a obxectivos de nutrición específicos a que se refiren os artigos 9 e 10 do Regulamento (CE) n.º 767/2009 do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, inclúese na parte B do anexo I deste real decreto.

3. Para os efectos das indicacións previstas no artigo 18.b) do Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, será de aplicación o disposto no anexo I deste real decreto.

*Artigo 5. Solicitude de autorización para o uso de pensos con fins experimentais.*

1. Os órganos competentes das comunidades autónomas poderán autorizar o uso como aditivos de substancias que non estean autorizadas no ámbito comunitario, excepto os antibióticos, con fins experimentais sempre que os ditos experimentos se efectúen de acordo cos principios e condicións previstas no Regulamento (CE) n.º 429/2008, da Comisión, sobre normas de desenvolvemento para a aplicación do Regulamento (CE) n.º 1831/2003 do Parlamento Europeo e do Consello, polo que se refire á preparación e presentación de solicitudes e á avaliación e autorización de aditivos para pensos.

2. Para obter a dita autorización, os interesados deberán presentar unha solicitude na cal se inclúa, como mínimo, a información contida no anexo II deste real decreto, na forma en que o determine o órgano competente da comunidade autónoma.

*Artigo 6. Requisitos para a importación de pensos con fins experimentais.*

1. Cando se desexe importar un penso con fins experimentais, deberase presentar unha solicitude de autorización da importación aos inspectores adscritos organicamente ás delegacións e subdelegacións do Goberno, do punto de entrada polo que se vai efectuar a importación, á que se xuntará unha copia da autorización expedida pola(s) comunidade(es) autónoma(s) para o uso do penso experimental.

2. Na solicitude incluírase, como mínimo, a información referida nos puntos 1, 2, 3 e 5 do anexo II cando esta non figure na autorización da comunidade autónoma.

3. Cando se trate de pensos medicamentosos, aplicarase o disposto no Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, polo que se regula a elaboración, comercialización, uso e comercialización dos pensos medicamentosos.

4. Contra a resolución que adopten os inspectores caberá recurso de alzada ante o director xeral de Sanidade da Producción Primaria do Ministerio de Agricultura, Alimentación e Medio Ambiente.

*Artigo 7. Etiquetaxe de pensos destinados a animais de experimentación.*

1. A etiquetaxe dos pensos compostos utilizados en experimentos con animais axustarase ás seguintes disposicións:

a) Ademais da información obrigatoria recollida no Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, deberá figurar:

1.º A mención «... para experimentación».

2.º O centro de experimentación en que se vai utilizar o penso.

b) Poderase omitir unha ou máis das declaracións obrigatorias recollidas no Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, unicamente se son substituídas por unha indicación do tratamento experimental. Neste caso, o centro de experimentación disporá da información necesaria para poder relacionar a codificación dos tratamentos coas declaracións que se omitisen.

2. Cando os pensos conteñan premeduras medicamentosas en fase de investigación clínica, a mención do punto 1.a).1.º deste artigo será substituída pola indicación contida no artigo 7.3 do Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro.

3. A etiquetaxe dos pensos compostos destinados a animais de experimentación non recollidos nos puntos 1 e 2 deste artigo axustarase ao disposto no Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, para os pensos destinados a animais non produtores de alimentos.

#### Artigo 8. *Notificación de alegacións á Comisión Europea.*

1. As dúbidas sobre a veracidade das alegacións efectuadas na etiquetaxe no marco do artigo 13 do Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, resolverá a Comisión Nacional de Coordinación en Materia de Alimentación Animal, de acordo co establecido no artigo 9.2.d) do Real decreto 1144/2006, do 6 de outubro, polo que se regulan as condicións de aplicación da normativa comunitaria en materia de hixiene dos pensos, por instancia das autoridades competentes.

2. No caso de que a Comisión Nacional considere que é necesario proceder á consulta á Comisión Europea prevista no artigo 13.1.b) do Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, o presidente da Comisión Nacional actuará como punto de contacto coa Comisión Europea.

#### Artigo 9. *Documento común de entrada.*

1. O documento común de entrada utilizarase na importación de todos os produtos de orixe non animal destinados á alimentación animal que se introduzan en España procedentes de países terceiros, e axustarase ao modelo do anexo II do Regulamento (CE) n.º 669/2009 da Comisión, do 24 de xullo, polo que se aplica o Regulamento (CE) n.º 882/2004 do Parlamento Europeo e do Consello no que respecta á intensificación dos controis oficiais das importacións de determinados pensos e alimentos de orixe non animal e se modifica a Decisión 2006/504/CE.

2. O dito documento será cuberto, por unha parte, polo explotador de empresa de pensos ou o seu representante e, por outra parte, pola autoridade competente que confirme a finalización dos controis oficiais.

3. Os explotadores de empresas alimentarias e de pensos ou os seus representantes notificarán de forma previa e adecuada a data e a hora estimadas da chegada física da partida ao punto de entrada, así como a natureza desta.

Para tal fin, cubrirán a parte I do documento común de entrada e enviarán o dito documento á autoridade competente do punto de entrada, ao menos un día laborable antes da chegada física da partida.

#### Artigo 10. *Réxime sancionador.*

En caso de incumprimento do disposto neste real decreto, no Regulamento (CE) n.º 1831/2003 do Parlamento Europeo e do Consello, do 22 de setembro de 2003, sobre os aditivos en alimentación animal ou no Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, será de aplicación o réxime de infraccións e sancións establecido na Lei 8/2003, do 24 de abril, de sanidade animal; na Lei 14/1986, do 25 de abril, xeral de sanidade; na Lei 17/2011, do 5 de xullo, de seguridade alimentaria e nutrición, e no Real decreto 1945/1983, do 22 de xuño, polo que se regulan as infraccións e sancións en materia de defensa do consumidor e da produción agroalimentaria.

Disposición transitoria única. *Categorías de materias primas na etiquetaxe de pensos destinados a animais non produtores de alimentos.*

Ata que se aprobe a lista de categorías de materias primas que se poden declarar na etiquetaxe de pensos destinados a animais non produtores de alimentos prevista no artigo 17.4 do Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, sobre a comercialización e utilización dos pensos, polo que se modifica o Regulamento (CE) n.º 1831/2003 e se derrogan as directivas 79/373/CEE do Consello, 80/511/CEE da Comisión, 82/471/CEE do Consello, 83/228/CEE do Consello, 93/74/CEE do Consello, 93/113/CE do Consello e 96/25/CE do Consello e a Decisión 2004/217/CE da Comisión, poderase utilizar a lista incluída no anexo III deste real decreto para os efectos do disposto no artigo 17.2.c) do dito regulamento.

Disposición derogatoria única. *Derogación normativa.*

Quedan derogadas as seguintes disposicións:

- a) A Orde do 31 de outubro de 1988, relativa a determinados produtos utilizados na alimentación dos animais.
- b) A Orde do 4 de xullo de 1994, sobre utilización e comercialización de enzimas, microorganismos e os seus preparados na alimentación animal.
- c) O Real decreto 1999/1995, do 7 de decembro, relativo aos alimentos para animais destinados a obxectivos de nutrición específicos.
- d) Os artigos 17, 18 e 19 do Real decreto 2599/1998, do 4 de decembro, sobre os aditivos na alimentación dos animais.
- e) Os artigos 14 ao 16, ambos inclusive, do Real decreto 3454/2000, do 22 de decembro, polo que se establece e regula o Programa integral coordinado de vixilancia e control das encefalopatías esponxiformes transmisibles dos animais.
- f) O Real decreto 56/2002, do 18 de xaneiro, polo que se regulan a circulación e utilización de materias primas para a alimentación animal e a circulación de pensos compostos.
- g) O Real decreto 893/2005, do 22 de xullo, polo que se regulan as condicións de aplicación da normativa comunitaria sobre os aditivos na alimentación animal.
- h) A Orde do 9 de febreiro de 1999, pola que se establece o modelo de documento a que se refire o punto 4 do artigo 8 do Real decreto 557/1998, do 2 de abril, e determinadas normas relativas aos controis dos alimentos para animais procedentes de países terceiros no momento da súa entrada en España.

Disposición derradeira primeira. *Incorporación da Directiva 2008/38/CE ao ordenamento xurídico español.*

Mediante o artigo 5 e o anexo I deste real decreto incorpórase ao ordenamento xurídico español a Directiva 2008/38/CE, da Comisión, do 5 de marzo de 2008, pola que se establece unha lista de usos previstos dos alimentos para animais destinados a obxectivos de nutrición específicos.

Disposición derradeira segunda. *Incorporación da Directiva 82/475/CEE ao ordenamento xurídico español.*

Mediante o anexo III, nos termos en que se regula a disposición transitoria única incorpórase ao ordenamento xurídico español a Directiva 82/475/CEE, da Comisión, do 23 de xuño de 1982, pola que se fixan as categorías de materias primas para a alimentación animal que se poden utilizar para a etiquetaxe dos alimentos compostos para animais domésticos.

Disposición derradeira terceira. *Título competencial.*

Este real decreto dítase ao abeiro do disposto no artigo 149.1, regras 13.<sup>a</sup> e 16.<sup>a</sup> da Constitución, polas que se atribúe ao Estado a competencia exclusiva en materia de, respectivamente, bases e coordinación da planificación xeral da actividade económica e bases e coordinación xeral da sanidade, salvo a regulación correspondente a importacións e exportacións, que se dita ao abeiro do previsto na regra 16.<sup>a</sup>, primeiro inciso, da Constitución, que atribúe ao Estado a competencia exclusiva en materia de sanidade exterior.

Disposición derradeira cuarta. *Modificación do Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, polo que se regula a elaboración, comercialización, uso e control dos pensos medicamentosos.*

O Real decreto 1409/2009, do 4 de setembro, polo que se regula a elaboración, comercialización, uso e control dos pensos medicamentosos, queda modificado como segue:

Un. A letra d) do artigo 2.2 queda redactada nos seguintes termos:

«d) Penso intermedio medicamentoso: o resultado da dilución previa dunha única pre mestura medicamentosa cunha materia prima para pensos, e necesariamente destinado á elaboración final dun penso medicamentoso. Soamente se poderán engadir á materia prima para pensos aditivos pertencentes á categoría de aditivos tecnolóxicos recollidos no artigo 6.a e no anexo I do Regulamento (CE) n.º 1831/2003, do 22 de setembro de 2003, sobre os aditivos na alimentación animal.»

Dous. O anexo I substitúese polo que figura no anexo IV deste real decreto.

Disposición derradeira quinta. *Facultade de modificación.*

Facúltase o ministro de Agricultura, Alimentación e Medio Ambiente, e o ministro de Sanidade, Servizos Sociais e Igualdade, mediante orde conxunta do ministro da Presidencia, para modificar os anexos deste real decreto para adaptalos á normativa comunitaria.

Disposición derradeira sexta. *Entrada en vigor.*

O presente real decreto entrará en vigor o día seguinte ao da súa publicación no «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid, 29 de xuño de 2012.

JUAN CARLOS R.

A vicepresidenta do Goberno e ministra da Presidencia,  
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN



## ANEXO I

### Disposicións aplicables aos pensos destinados a obxectivos de nutrición específicos

#### PARTE A

##### *Disposicións xerais*

1. Cando na columna 2 da parte B figure máis dun grupo de características nutritivas para o mesmo obxectivo de nutrición específico, o que se indicará mediante as conxuncións «e/ou», o fabricante terá a opción de usar os grupos de características esenciais alternativamente ou de forma combinada para lograr o obxectivo de nutrición específico definido na columna 1. As declaracións que deben constar na etiqueta en cada caso especificáanse na columna 4.
2. Cando un grupo de aditivos se faga constar nas columnas 2 ou 4 da parte B, o aditivo ou os aditivos utilizados deberán estar autorizados como correspondentes á característica esencial específica de acordo co Regulamento (CE) n.º 1831/2003, do Parlamento Europeo e do Consello, do 22 de setembro de 2003.
3. Cando a(s) fonte(s) dos pensos ou dos constituíntes analíticos se deba(n) indicar na columna 4 da parte B, o fabricante deberá presentar unha declaración precisa [que incluíra o nome específico do ingrediente(s), a especie animal ou a parte do animal] que permita apreciar a conformidade do penso coas características esenciais de nutrición correspondentes.
4. Cando na columna 4 da parte B se requira a declaración dunha determinada substancia, autorizada tamén como aditivo, acompañada da indicación «total», o contido declarado deberá incluír, segundo proceda, a cantidade total da substancia naturalmente presente no produto se non hai ningún aditivo ou, conforme o Regulamento (CE) n.º 767/2009, do Parlamento Europeo e do Consello, do 13 de xullo de 2009, a cantidade total da substancia naturalmente presente e a cantidade engadida como aditivo.
5. As declaracións requiridas na columna 4 da parte B acompañadas da indicación «se se engade» serán obrigatorias cando a materia prima ou o aditivo fose incorporado ou incrementado especialmente para alcanzar o obxectivo de nutrición específico.
6. As declaracións requiridas na columna 4 da parte B sobre compoñentes analíticos e aditivos deberán ser cuantitativas.
7. O período de utilización recomendado que se indica na columna 5 da parte B ofrece unha marxe de tempo en que, en condicións normais, se deben ter alcanzado os obxectivos de nutrición. Os fabricantes poden indicar períodos máis precisos dentro dos límites establecidos.
8. Cando un alimento para animais se destine a máis dun obxectivo de nutrición específico, deberase axustar ás entradas correspondentes da parte B.
9. Cando se trate de pensos complementarios para animais con obxectivos de nutrición específicos, no modo de emprego da etiqueta constarán orientacións sobre o equilibrio da ración diaria.





1	2	3	4	5	6
Disolución de cálculos de fosfato inorgánico <sup>3</sup>	<p>– Propiedades de acidificación dos ouriños, baixo contido de magnesio e contido limitado de proteínas, pero de alta calidade</p> <p>– Propiedades de acidificación dos ouriños e baixo contido en magnesio</p>	Cans	<p>Fonte(s) de proteínas</p> <p>Calcio</p> <p>Fósforo</p> <p>Sodio</p> <p>Magnesio</p> <p>Potasio</p> <p>Cloruros</p> <p>Xofre</p> <p>Substancias de acidificación dos ouriños</p>	5 a 12 semanas	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>“Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo.”</p> <p>Indíquese no modo de emprego:</p> <p>“Os animais deberán ter acceso permanente á auga.”</p>
Redución da reaparición de cálculos de fosfato inorgánico <sup>3</sup>	Propiedades de acidificación dos ouriños e contido moderado en magnesio.	Cans e gatos	<p>Calcio</p> <p>Fósforo</p> <p>Sodio</p> <p>Magnesio</p> <p>Potasio</p> <p>Cloruros</p> <p>Xofre</p> <p>Taurina total</p> <p>Substancias de acidificación dos ouriños</p>	Ata 6 meses	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>“Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo.”</p>

1	2	3	4	5	6
Redución da formación de cálculos de urato	Baixo contido de purinas e de proteínas, pero de alta calidade.	Cans e gatos	Fonte(s) de proteínas	Ata 6 meses, pero toda a vida en caso de trastornos irreversibles do metabolismo de ácido úrico.	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo."
Redución da formación de cálculos de oxalato	Baixo contido de calcio e vitamina D e propiedades alcalinizantes dos ouriños	Cans e gatos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fósforo</li> <li>- Calcio</li> <li>- Sodio</li> <li>- Magnesio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Cloruros</li> <li>- Xofre</li> <li>- Vitamina D total</li> <li>- Hidroxiprolina</li> <li>- Substancias alcalinizantes dos ouriños</li> </ul>	Ata 6 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo."
Redución da formación de cálculos de cistina	Baixo contido de proteínas, moderado contido de aminoácidos xofrados e propiedades alcalinizantes dos ouriños.	Cans e gatos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aminoácidos xofrados totais</li> <li>- Sodio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Cloruros</li> <li>- Xofre</li> <li>- Substancias alcalinizantes dos ouriños</li> </ul>	Inicialmente ata 1 ano	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización."
Redución da intolerancia a ingredientes e nutrientes <sup>4</sup>	- Fonte(s) de proteínas seleccionadas	Cans e gatos	- Fonte(s) de proteínas	De 3 a 8 semanas: se os signos de intolerancia desaparecen, este alimento pode utilizarse indefinidamente.	—
	e/ou		- Contido de ácidos graxos esenciais (se se engaden)		
	- Fonte(s) de hidratos de carbono		- Fonte(s) de hidratos de carbono		
			- Contido de ácidos graxos esenciais (se se engaden)		

1	2	3	4	5	6
Redución dos trastornos agudos da absorción intestinal	Maior contido de electrólitos e ingredientes moi dixestibles	Cans e gatos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingredientes moi dixestibles, incluído o tratamento necesario cando corresponda</li> <li>- Sodio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Fontes(s) de substancias mucilaxinosas (se se engaden)</li> </ul>	1 a 2 semanas	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Durante períodos de diarrea aguda e a súa convalecencia."</li> <li>- "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo."</li> </ul>
Compensación das alteracións da dixestión <sup>5</sup>	Ingredientes moi dixestibles e baixo contido en graxas	Cans e gatos	Ingredientes moi dixestibles, incluído o tratamento necesario, cando corresponda.	3 a 12 semanas, pero toda a vida en caso de insuficiencia pancreática crónica	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>"Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo de prolongar o seu período de utilización."</p>
Axuda á función cardíaca en caso de insuficiencia cardíaca crónica	Baixo nivel de sodio e maior relación K/Na	Cans e gatos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sodio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Magnesio</li> </ul>	Inicialmente ata 6 meses	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>"Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización."</p>

1	2	3	4	5	6
Regulación da achega de glicosa ( <i>Diabetes mellitus</i> )	Baixo contido en hidratos de carbono con liberación rápida de glicosa	Cans e gatos	<p>Fonte (s) de hidratos de carbono</p> <p>– Tratamento dos hidratos de carbono (se procede)</p> <p>– Amidón</p> <p>– Azucres totais</p> <p>– Frutosa (se se engade)</p> <p>– Contido de ácidos graxos de cadea curta (se se engaden)</p> <p>– Fonte(s) de ácidos graxos de cadea media e curta (se se engaden)</p>	Inicialmente ata 6 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización."
Axuda á función hepática en caso de insuficiencia hepática crónica	<p>– Proteínas de alta calidade, contido moderado de proteínas e alto de ácidos graxos esenciais e de hidratos de carbono moi dixestibles</p>	Cans	<p>Fonte(s) de proteínas</p> <p>– Contido de ácidos graxos esenciais</p> <p>– Hidratos de carbono moi dixestibles, incluído o tratamento necesario cando corresponda</p> <p>– Sodio</p> <p>– Cobre total</p>	Inicialmente ata 6 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización." Indíquese no modo de emprego: "Os animais deberán ter acceso permanente á auga".
	<p>– Proteínas de alta calidade, contido moderado de proteínas e alto de ácidos graxos esenciais</p>	Gatos	<p>Fonte(s) de proteínas</p> <p>– Contido de ácidos graxos esenciais</p> <p>– Sodio</p> <p>– Cobre total</p>	Inicialmente ata 6 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización." Indíquese no modo de emprego: "Os animais deberán ter acceso permanente á auga".

1	2	3	4	5	6
Regulación do metabolismo dos lípidos en caso de hiperlipidemia	Baixo contido en graxas e elevado contido de ácidos graxos esenciais	Cans e gatos	- - - Contido de ácidos graxos esenciais Contido de ácidos graxos n-3 (se se engaden)	Inicialmente ata 2 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización."
Redución do cobre presente no fígado	Baixo contido en cobre	Cans	Cobre total	Inicialmente ata 6 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización."
Redución do exceso de peso	Baixa densidade enerxética	Cans e gatos	Valor enerxético	Ata a obtención do peso corporal perseguido	O modo de emprego debe indicar a cantidade diaria recomendada.
Recuperación nutricional, convalecencia <sup>6</sup>	Alta densidade enerxética, alta concentración de nutrientes esenciais e dixestibilidade elevada dos ingredientes	Cans e gatos	- - - Ingredientes moi dixestibles, incluíndo o seu posible tratamento Valor enerxético Contido en ácidos graxos n-3 e n-6 (se se engaden)	Ata a súa completa recuperación	Cando se trate de alimentos presentados de forma especial para seren administrados mediante sonda, indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Adminístrese baixo supervisión veterinaria".
Mantemento da función dérmica en caso de dermatoses e perda excesiva de pelo	Alto contido de ácidos graxos esenciais	Cans e gatos	Contido de ácidos graxos esenciais	Ata 2 meses	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo."

1	2	3	4	5	6
Axuda ao metabolismo das articulacións no caso da artrose	<p>Cans:</p> <p>Contido mínimo na materia seca de ácidos graxos omega-3 totais 3,3% e de ácido eicosapentanoico (EPA) 0,38%</p> <p>Nivel adecuado de vitamina E</p> <p>Gatos:</p> <p>Contido mínimo na materia seca de ácidos graxos omega-3 totais 1,2% e de ácido docosahexanoico (DHA) 0,28%</p> <p>Maior contido de metionina e manganeso</p> <p>Nivel adecuado de vitamina E</p>	Cans e gatos	<p>Cans:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Total ácidos graxos omega-3</li> <li>- Total EPA</li> <li>- Total vitamina E</li> </ul> <p>Gatos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Total ácidos graxos omega-3</li> <li>- Total DHA</li> <li>- Total metionina</li> <li>- Total manganeso</li> <li>- Total vitamina E</li> </ul>	Inicialmente ata 3 meses	Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou de prolongar o seu período de utilización



1	2	3	4	5	6
Redución do risco de febre puerperal	- Baixo contido en calcio	Vacas leiteiras	- Calcio	1 a 4 semanas antes do parto	Indíquese no modo de emprego:
	e/ou				
	- Baixa relación catións/anións		- Calcio - Fósforo - Sodio - Potasio - Cloruros - Xofre	1 a 4 semanas antes do parto	Indíquese no modo de emprego: "Suspender a administración tras do parto" <sup>33</sup>
	- ou		Contido de aluminosilicato de sodio sintético	As 2 semanas anteriores ao parto	Indíquese no modo de emprego: - "A cantidade de penso restrinxirase para garantir que non exceda unha dose diaria de 500 g de aluminosilicato de sodio por animal" - "Suspender a administración tras do parto"
	- 0		Contido total de calcio, fontes e os seus respectivos contidos de calcio	As 2 semanas anteriores ao parto	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: - As instrucións de uso, é dicir, o número de administracións e o período antes e despois do parto - O texto "Recoméndase consultar un experto en nutrición antes de utilizalo."
	- Alto contido de calcio en forma de sales cálcicos altamente dispoñibles				

1	2	3	4	5	6
Redución do risco de cetose <sup>7,8</sup>	Ingredientes que proporcionen enerxía a partir do glicóxeno	Vacas leiteiras e ovelas	<p>– Ingredientes que proporcionen enerxía a partir do glicóxeno</p> <p>– Propano-1,2-diol (se se engade como precursor de glicosa)</p> <p>– Glicerol (se se engade como precursor de glicosa)</p>	3 a 6 semanas despois do parto <sup>9</sup> 6 semanas antes do parto e 3 semanas despois do parto <sup>10</sup>	
Redución do risco de tetania (hipomagnesemia)	Alto contido de magnesio, hidratos de carbono de disposición rápida, moderado contido en proteínas e baixo contido en potasio	Ruminantes	<p>– Amidón</p> <p>– Azúcares totais</p> <p>– Magnesio</p> <p>– Sodio</p> <p>– Potasio</p>	De 3 a 10 semanas durante os períodos de crecemento rápido da herba	No modo de emprego ofrecerase orientación sobre o equilibrio da ración diaria no que respecta á inclusión de fibras e de fontes enerxéticas de disposición rápida. En caso de pensos para ovinos, indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Especialmente indicado para ovelas lactantes."
Redución do risco de acidose	Baixo contido de hidratos de carbono facilmente fermentables e de gran capacidade tampón.	Ruminantes	<p>– Amidón</p> <p>– Azúcares totais</p>	Máximo 2 meses <sup>11</sup>	No modo de emprego ofrecerase orientación sobre o equilibrio da ración diaria no que respecta á inclusión de fibras e de fontes de hidratos de carbono facilmente fermentables. En caso de pensos para vacas leiteiras, indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Especialmente indicado para vacas de alto rendemento" No caso de pensos para ruminantes de engorda, indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Especialmente indicado para <sup>(12)</sup> cebados intensivamente"

1	2	3	4	5	6
Estabilización do equilibrio hídrico e electrolítico	Predominantemente electrólitos e hidratos de carbono facilmente asimilables	Xatos Leitóns Años Cabritos Poldros novos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fonte(s) de hidratos de carbono</li> <li>- Sodio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Cloruros</li> </ul>	1 a 7 días (1 a 3 días se constitúe o alimento exclusivo)	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Prevencción e tratamento dos trastornos dixestivos (diarrea) e no seu."</li> <li>- "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo."</li> </ul>
Redución do risco de litíase renal	Baixo contido de fósforo e magnesio e propiedades de acidificación dos ouriños	Ruminantes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Calcio</li> <li>- Fósforo</li> <li>- Sodio</li> <li>- Magnesio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Cloruros</li> <li>- Xofre</li> <li>- Substancias de acidificación dos ouriños</li> </ul>	Ata 6 semanas	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>"Especialmente indicado para animais novos cebados intensivamente"</p> <p>Indíquese no modo de emprego:</p> <p>"Os animais deberán ter acceso permanente á auga"</p>
Redución das reaccións debidas ao estrés	- Alto contido de magnesio	Porcos	Magnesio	1 a 7 días	Precisar as situacións en que a utilización deste penso é adecuada.
	e/o				
	- Ingredientes moi dixestibles		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingredientes moi dixestibles, incluído o tratamento necesario cando corresponda</li> <li>- Contido de ácidos graxos n-3 (se se engaden)</li> </ul>		

1	2	3	4	5	6
Estabilización da dixestión fisiolóxica	<p>– Baixa capacidade tampón e ingredientes moi dixestíbles</p> <p>– Ingredientes moi dixestíbles</p>	Leitóns	<p>– Ingredientes moi dixestíbles, incluído o tratamento necesario cando corresponde</p> <p>– Fonte(s) de substancias astrinxentes (se se engaden)</p> <p>– Fonte(s) de substancias mucilaxinosas (se se engaden)</p> <p>– Ingredientes, moi dixestíbles, incluído o tratamento necesario cando corresponde</p> <p>– Fonte(s) de substancias astrinxentes (se se engaden)</p> <p>– Fonte(s) de substancias mucilaxinosas (se se engaden)</p>	2 a 4 semanas	Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "En caso de risco, durante os trastornos dixestivos e na súa convalecencia"
Redución do risco de estrinximento	Ingredientes que estimulen o tránsito intestinal	Porcas	Ingredientes que estimulen o tránsito intestinal	Entre 10 e 14 días antes e despois do parto	—
Redución do risco de síndrome de fígado graxo	Baixo contido enerxético e elevada proporción de enerxía metabolizable a partir de lípidos con alto contido de ácidos graxos poliinsaturados	Galiñas poñedoras	<p>– Valor enerxético (calculado de acordo co método CE)</p> <p>– Porcentaxe de enerxía metabolizable a partir de lípidos</p> <p>– Contido en ácidos graxos poliinsaturados</p>	Ata 12 semanas	—

1	2	3	4	5	6
Compensación da mala absorción	Baixo contido de ácidos graxos saturados e alto contido de vitaminas liposolubles	Aves de curral excepto gansos e pombas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Porcentaxe de ácidos graxos saturados en relación cos ácidos graxos totais</li> <li>- Vitamina A total</li> <li>- Vitamina D total</li> <li>- Vitamina E total</li> <li>- Vitamina K total</li> </ul>	Durante as 2 primeiras semanas de vida	—
Compensación da insuficiencia crónica da función do intestino delgado.	Hidratos de carbono, proteínas e graxas moi dixestibles na zona prececal	Équidos <sup>13</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fonte(s) de hidratos de carbono, proteínas e materias graxas moi dixestibles, incluíndo o tratamento eventual</li> </ul>	Inicialmente ata 6 meses	Precisar as situacións en que a utilización do penso é adecuada e a maneira en que se debe administrar incluíndo moitas comidas pequenas ao día. Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou antes de prolongar o período de utilización".
Compensación dos trastornos dixestivos crónicos do intestino groso	Fibra moi dixestible	Équidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fonte(s) de fibra</li> <li>- Contido de ácidos graxos n-3 (se se engaden)</li> </ul>	Inicialmente ata 6 meses	Precisar as situacións en que a utilización do penso é adecuada e a maneira en que se debe administrar. Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou antes de prolongar o período de utilización".
Redución das reaccións debidas ao estrés	Ingredientes dixestibles	Équidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Magnesio</li> <li>- Ingredientes moi dixestibles, incluído o tratamento necesario cando corresponda</li> <li>- Contido de ácidos graxos n-3 (se se engaden)</li> </ul>	2 a 4 semanas	Precisar as instrucións precisas nas que a utilización do penso é adecuada

1	2	3	4	5	6
Compensación da perda de electrólitos por transpiración intensa	Predominantemente electrólitos e hidratos de carbono facilmente asimilables	Équidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Calcio</li> <li>- Sodio</li> <li>- Magnesio</li> <li>- Potasio</li> <li>- Cloruros</li> <li>- Glicosa</li> </ul>	1 a 3 días	Precisar as instrucións precisas en que a utilización do penso é adecuada. Cando o penso constitúa unha parte importante da ración diaria, indicar os perigos que se poden presentar con cambios bruscos na natureza do penso. Indíquese no modo de emprego: "Os animais deberán ter acceso permanente á auga."
Recuperación nutricional, convalecencia	Elevada concentración de nutrientes esenciais e ingredientes moi dixestibles	Équidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingredientes moi dixestibles, incluíndo o seu posible tratamento</li> <li>- Contido de ácidos graxos n-3 e n-6 (se se engaden)</li> </ul>	Ata a súa completa recuperación	Precisar as instrucións precisas en que a utilización do penso é adecuada. Cando se trate de pensos presentados de forma especial para seren administrados mediante sonda, indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Adminístrese baixo supervisión veterinaria."
Axuda á función hepática en caso de insuficiencia hepática crónica	Baixo contido de proteínas pero de gran calidade e hidratos de carbono moi dixestibles	Équidos	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fontes de proteínas e fibras</li> <li>- Hidratos de carbono moi dixestibles, incluíndo o seu posible tratamento</li> <li>- Metionina</li> <li>- Colina.</li> <li>- Contido de ácidos graxos n-3 (se se engaden)</li> </ul>	Inicialmente ata 6 meses	Precisar a maneira en que o penso se debe subministrar, incluíndo moitas comidas pequenas ao día. Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta: "Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou antes de prolongar o período de utilización."



1	2	3	4	5	6
Axuda á función renal en caso de insuficiencia renal crónica	Baixo contido de proteínas pero de gran calidade e baixo contido en fósforo	Équidos	<p>Fonte(s) de proteínas</p> <p>– Calcio</p> <p>– Fósforo</p> <p>– Potasio</p> <p>– Magnesio</p> <p>– Sodio</p>	Inicialmente ata 6 meses	<p>Indíquese no envase, recipiente ou etiqueta:</p> <p>“Recoméndase consultar un veterinario antes de utilizalo ou antes de prolongar o período de utilización.”</p> <p>Indíquese no modo de emprego:</p> <p>“Os animais deberán ter acceso permanente á auga.”</p>

1 Cando proceda, o fabricante tamén poderá recomendar o seu uso en caso de insuficiencia renal pasaxeira.

2 Se o penso está indicado para casos de insuficiencia renal pasaxeira, o período de utilización recomendado oscilará entre 2 e 4 semanas.

3 No caso dos alimentos para gatos, pódese completar o obxectivo de nutrición específico con “Enfermidade das vías urinarias dos felinos” ou “Síndrome urolóxica felina (SUF)”.

4 En caso de alimentos para animais destinados a reducir unha intolerancia específica, a referencia a esta pode substituír os termos “ingredientes e nutrientes”.

5 O fabricante poderá completar o obxectivo de nutrición específico cunha referencia: “Insuficiencia pancreática exócrina”.

6 No caso dos alimentos para gatos, o fabricante pode completar o obxectivo de nutrición específico mediante a indicación “Lipidose hepática felina”.

7 O termo “cetose” pódese substituír por “acetonemia”.

8 Os fabricantes tamén poderán recomendar a utilización deste produto para a convalecencia da cetose.

9 Cando se trate de pensos para vacas leiteiras.

10 Cando se trate de pensos para ovelas.

11 Cando se trate de pensos para vacas leiteiras: “Máximo 2 meses a partir do comezo da lactación”.

12 Indíquese a categoría de ruminantes de que se trate.

13 No caso dos pensos cuxo destino sexa específico dos animais moi vellos (ingredientes fáciles de inxerir), engadirase unha referencia aos “animais vellos” na indicación da especie ou categoría de animais.

## ANEXO II

### **Información mínima para solicitar a autorización de uso de substancias non autorizadas como aditivos con fins experimentais**

1. Principio activo que se quere estudar.
2. Concentración nos pensos experimentais e cantidade que se prevé utilizar.
3. Especies e categorías animais de destino, conforme o establecido no anexo do Regulamento (CE) n.º 429/2008, da Comisión, do 25 de abril de 2008, sobre normas de desenvolvemento para a aplicación do Regulamento (CE) n.º 1831/2003 do Parlamento Europeo e do Consello, polo que se refire á preparación e presentación de solicitudes e á avaliación e autorización de aditivos para pensos.
4. Información dispoñible sobre a posible presenza de residuos nos tecidos animais.
5. Centro experimental ou explotación gandeira en que se vai utilizar o aditivo.
6. Número de animais que se van utilizar na experimentación.
7. Destino previsto dos animais de experimentación.

## ANEXO III

**Categorías de “materias primas para pensos” que poden substituír a indicación individual das materias primas para pensos na etiquetaxe de pensos compostos non destinados a animais de produción de alimentos, excepto os de peletaría**

Denominación da categoría	Definición
1. Carnes e subprodutos animais	Todas as partes carnosas de animais terrestres de sangue quente sacrificados, en estado fresco ou conservadas mediante un tratamento adecuado. Todos os produtos e subprodutos procedentes da transformación do corpo ou partes do corpo de animais terrestres de sangue quente.
2. Leite e produtos lácteos	Todos os produtos lácteos, frescos ou conservados mediante un tratamento adecuado, así como os subprodutos da súa transformación.
3. Ovos e ovoprodutos	Todos os ovoprodutos, frescos ou conservados mediante un tratamento adecuado, así como os subprodutos da súa transformación.
4. Aceites e graxas	Todos os aceites e graxas animais ou vexetais.
5. Lévedos.	Todos os lévedos cuxas células se matasen ou secasen.
6. Peixes e subprodutos de peixe	Os peixes ou partes de peixes, frescos ou conservados mediante un tratamento adecuado, así como os subprodutos da súa transformación.
7. Cereais	Todas as especies de cereais, sexa cal for a súa presentación, ou os produtos obtidos pola transformación da semente fariñenta dos cereais.
8. Verduras	Todas as especies de verduras e leguminosas, frescas ou conservadas mediante un tratamento adecuado.
9. Subprodutos de orixe vexetal	Subprodutos procedentes do tratamento de produtos vexetais, en particular, de cereais, legumes, leguminosas e sementes oleaxinosas.
10. Extractos de proteínas vexetais	Todos os produtos de orixe vexetal, cuxas proteínas se concentrasen mediante un tratamento adecuado, que conteñan polo menos un 50% de proteína bruta en relación á materia seca e que poden ter sido reestruturadas.
11. Substancias minerais	Todas as substancias inorgánicas aptas para a alimentación animal.
12. Azucres	Todos os tipos de azucre.
13. Froitas	Todas as variedades de froitas, frescas ou conservadas mediante un tratamento adecuado.
14. Froitos secos	Todas as sementes dos froitos de casca.
15. Sementes	Todas as sementes enteiras ou moídas grosas.
16. Algas	Todas as especies de algas, frescas ou conservadas mediante un tratamento adecuado.
17. Moluscos e crustáceos	Todos os moluscos crustáceos e mariscos, frescos ou conservados mediante un tratamento adecuado, así como os subprodutos da súa transformación.
18. Insectos	Todas as especies de insectos en todas as fases do seu desenvolvemento.
19. Produtos de panadaría	Todos os produtos de panadaría: pan, pasteis e galletas.

**ANEXO IV****«Anexo I do Real decreto 1409/2009****MODELO DE CERTIFICADO****CERTIFICADO DE ACOMPAÑAMENTO DE PENSOS MEDICAMENTOSOS DESTINADOS  
A INTERCAMBIOS INTRACOMUNITARIOS**

Nome ou razón social e domicilio da entidade elaboradora ou do distribuidor .....

Denominación do penso medicamentoso .....

Tipo de animal a que se destina o penso medicamentoso .....

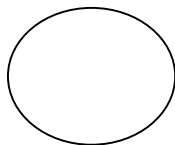
Nome e composición da premestura(s) medicamentosa(s) autorizada(s) .....

Dose autorizada da premestura(s) medicamentosa(s) no penso medicamentoso .....

Cantidade de penso medicamentoso .....

Nome e enderezo do destinatario .....

Mediante este escrito certifico que o penso medicamentoso arriba descrito foi fabricado por un establecemento ou entidade elaboradora autorizada de acordo co disposto na Directiva 90/167/CEE.

.....  
(Lugar e data)

Selo da autoridade veterinaria

.....  
(Lugar e data)

Nome e cargo.»